



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Modular X-Ray Shielded Room	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23375-180749/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 23375-180749	Date 2018-01-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPV-904-73957	
File No. - N° de dossier pv904.23375-180749	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Frigon, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur pv904
Telephone No. - N° de téléphone (819) 743-4279 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of Natural Resources 1 Haanel Dr. Ottawa, Ontario K1A 1M1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification #003 a pour but de répondre a des questions additionelles reçues de l'industrie comme suit:

Questions / Réponses:

Q6. À la page 14, le point 2.4 indique que «l'entrepreneur doit soumettre ses dessins dans les deux semaines suivant l'attribution du contrat et obtenir l'approbation du client avant de commencer la fabrication de la salle modulaire blindée.» Aussi, page 10, point 6.4.1. les produits livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2018. "

Une unité personnalisée à cette taille prend habituellement environ 4 semaines pour concevoir et encore 10 à 14 semaines pour la production et la livraison. Pour tout fabricant, il est très difficile de livrer l'appareil dans un délai aussi court. J'aimerais donc demander une livraison partielle, en ce sens que nous fournissons les tirages avant le 31 mars 2018, soit la fin de l'exercice financier du Canada et les livrables physiques plus tard, le plus tôt possible.

R6. À la page 13, point 2.4 - La soumission des dessins dans les quatre semaines suivant l'attribution du contrat est acceptable.

À la page 10, point 6.4.1 - Tous les produits livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2018, ce qui n'est pas obligatoire. La livraison de la salle modulaire de protection contre les rayons X sera acceptée après le 31 mars 2018.

Q7. Avez-vous besoin d'un prix d'installation?

R7. Non.

Q8. Pour le plancher, désirez vous un plancher fini avec tuile vinyle?

R8. Le plancher n'a pas besoin d'être fini avec des tuile vinyle.

Q9. L'hauteur de 10', est-ce que c'est la dimension interne finale où extérieur?

R9. L'hauteur de 10' est la dimension interne finale.

Q10. Étant donné le poids de la porte, est-ce qu'une porte coulissante convient à vos demandes?

R10. Oui, une porte coulissante est acceptable.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE L'INVITATION DEMENTENT LES MEMES.